

KONINKRIJK BELGIE

---

ADVIES 31.233/1

VAN DE AFDELING WETGEVING  
VAN DE RAAD VAN STATE

---

De RAAD VAN STATE, afdeling wetgeving, eerste kamer, op 2 februari 2001 door de minister-president van de Vlaamse regering en Vlaams minister van Financiën, **Begroting, Buitenlands** Beleid en Europese Aangelegenheden verzocht hem van advies te dienen over een voorontwerp van decreet "houdende instemming met de overeenkomst tussen de Belgisch-Luxemburgse Economische Unie en de regering van de Republiek der Filippijnen inzake de wederzijdse bevordering en **bescherming van investeringen, ondertekend in** Manilla op 14 januari 1998 en het proces-verbaal van rechtzetting van 8 september 1999", heeft op 22 februari 2001 het volgende advies *gegeven* :

1. Her voorontwerp dient op de hierna opgesomde punten te worden aangepast aan de omzendbrief VR 2000/4 van 8 september 2000 betreffende de wetgevingstechniek.

1-1- In de voordrachtformule dient enkel de - in de regel functioneel. bevoegde - minister te worden vermeld die het voorontwerp van decreet voorstelt en die wordt belast met de indiening van het ontwerp bij het Vlaams Parlement (randnummer 94 van die omzendbrief) (1).

1.2. In artikel 2 van de tekst van het ontworpen decreet dient te worden geschreven "zal volkomen gevolg hebben" in plaats van "zal volkomen uitwerking hebben" (randnummer 126 van die omzendbrief;.

1.3. Het indieningsbesluit word-, ondertekend door de minister-president en door de functioneel bevoegde minister(s), of alleen door de minister-president wanneer òie ook de enige functioneel bevoegde minister is (randnummer 198 van die omzendbrief).

2. Het goed te keuren verdrag is naar luid van het proces-verbaal van rechtzetting van 8 september 1999 een "verdrag tussen de Eelgisch-Luxemburgse Economische Unie an de Regering van de Republiek der Filippijnen".

---

(1) Wanneer verschillende ministers bevoegd zijn en de tekst voorstellen, worden uiteraard al die ministers in hun orde van voorrang vermeld.

Hoewel van het opschrift van dat verdrag niet anders dan in dezelfde bewoordingen melding kan worden gemaakt in het opschrift en in artikel 2 van het voorontwerp van decreet, wordt hier opnieuw de gelegenheid te baat genomen om erop te wijzen dat, zo verdragen weliswaar worden gesloten door de bevoegde regeringen, zij dat doen namens de rechtspersonen waarvan zij de uitvoerende macht zijn of voor wie zij optreden. De verdragsluitende partijen zijn hier dan ook de Belgisch-Luxemburgse Economische Unie en de Republiek der Filippijnen (en bijgevolg niet de Regering van de Republiek der Filippijnen).

3. Men schrijve in het **opschrift van het voorontwerp "Regering** van de Republiek der Filippijnen" in plaats van "regering van de republiek der Filippijnen".

-----

De kamer was samengesteld uit

de Heren

M. VAN DAMME,

kamervoorzitter,

J. BAERT,

staatsraden,

J. SMETS,

**G.** SCHRANS,

assessoren van de

E. WYMEERSCH,

afdeling wetgeving,

Mevrouw

A. BECKERS,

griffier.

Het verslag werd uitgebracht door de H. P. DEPUYDT, eerste auditeur. De nota van het Coördinatiebureau werd opgesteld en toegelicht door de H. G. DE BLEECKERE, adjunct-referendaris.

DE GRIFFIER,

DE VOORZITTER,

A. EECKERS

M. VAN DAMME